

# JOLLY



**JOLLY** è un mastice a base di resine sintetiche combinate e serve principalmente per saldare e stuccare tutti i tipi di marmo e pietra naturale.

Molto tenace nella presa, diventa durissimo e perfettamente lucidabile dopo il consolidamento.

**JOLLY** è prodotto nei colori: bianco, paglierino, colorato e trasparente; nelle densità: liquido, semi-liquido, semi-solido e solido (tixo), quest'ultimo usato per la stuccatura e l'incollaggio di marmo in verticale.

#### Istruzioni per l'uso:

- Assicurarsi che le superfici da incollare siano perfettamente asciutte e pulite;
- Mescolare bene il prodotto;
- Prelevare dal barattolo con attrezzi puliti la quantità da usare, aggiungendo 2-4 grammi di induritore per ogni 100 grammi di prodotto;
- Mescolare tale quantità amalgamando bene i due componenti;
- Applicare **JOLLY** sulla superficie da incollare o stuccare, tenendo presente che il mastice indurisce dopo circa venti minuti; I tempi di indurimento si accorceranno con temperature superiori ai 20°C e si allungheranno con temperature inferiori;
- Non rimettere nel barattolo mastice catalizzato e non utilizzato onde evitare che l'intero contenuto del barattolo si deteriori;
- Richiudere il barattolo dopo l'uso, al fine di evitare che al contatto con l'aria il prodotto indurisca.

#### JOLLY

**JOLLY** is a mastic made on combined synthetic resins basis. It is mainly used

for gluing and filling all types of marbles and natural stones.

**JOLLY** has a tenacious setting. After the consolidation it becomes very hard and perfectly polishable.

**JOLLY** is manufactured in various colours: white, straw, coloured and transparent and in various densities: liquid, semi-liquid, semi-solid and solid (tixo). The solid type is used for filling and gluing vertical surfaces.

#### Instructions for use:

- Make sure that surfaces to be glued are perfectly dry and clean;
- Mix the product properly;
- Take from the tin the necessary quantity of mastic using clean tools;
- Add 2-4 grams of hardener for each 100 grams of product;
- Mix and amalgamate the two components properly ;
- Apply **JOLLY** on the surface to be glued or filled, considering that the glue hardens after about twenty minutes; hardening time will shorten at temperatures higher than 20°C and will increase at lower temperatures;
- Do not put back in the tin hardened and unused mastic in order to avoid deteriorating the entire contents of the same;
- After use, close the tin to avoid hardening of the glue on contact with air.

#### JOLLY

**JOLLY** est un mastic à base de résines synthétiques combinées et il sert principalement pour coller et mastiquer tous les types de marbre et de pierre naturelle. Très tenace pour la prise, il devient très dur après sa consolidation et on peut le polir parfaitement.

**JOLLY** est produit dans les couleurs: blanc, paille, coloré et transparent; dans les densités: liquide, semi-liquide, semi-solide, solide (ou tixo), ce dernier est employé pour masticage et collage du marbre en vertical.

#### Mode d'emploi:

- S'assurer que la surface à coller soit parfaitement sèche et propre;
- Mélanger bien le produit;
- Prélever de la boîte avec outils propres la quantité à utiliser, en ajoutant à chaque 100 grammes de produit 2-4 grammes de catalyseur;
- Mélanger cette quantité en amalgamant

bien les deux composantes;

- Appliquer **JOLLY** sur la surface à coller ou mastiquer, en considérant que le mastic durcit après environ vingtplus court avec températures supérieures à 20°C et plus long avec températures inférieures;
- Ne pas remettre dans la boîte le mastic catalysé et non utilisé pour éviter que tout le contenu de la boîte se détériore;
- Après l'emploi, fermer bien la boîte afin d'éviter que en présence d'air le produit puisse s'endurcir.

#### JOLLY

**JOLLY** es un pegamento a base de resinas sintéticas combinadas que sirve principalmente para la soldadura y entucado de todo tipo de mármol y piedras naturales muy tenaz en el encolado tomando una dureza altísima para obtener un grado de brillo excelente al ser trabajado. **JOLLY** se produce en colores: blanco, crema (pallero), coloreado y transparente en diversas densidades, como liquido, semi-liquido, semi sólido y sólido (tixo), este último se consume para el ostucado y encolado del mármol en vertical.

#### Instrucciones de aplicación:

Asegurarse que la superficie a encolar está completamente seca y limpia, mezclar bien el producto, sacar del envase con utillajes limpios la cantidad a utilizar añadiendo 2 - 4 gramos por cada 100 gramos de producto. Mezclar estas cantidades amalgamando bien los dos componentes; aplicar **JOLLY** a la superficie a encolar o estucar, teniendo presente que el pegamento endurece a los 20 minutos aproximadamente. Los tiempos de fraguado varían dependiendo de la temperatura ambiente superiores a 20°C se aceleran en inferiores a 20°C se alargan. No introducir en el envase pegamento catalizado y no utilizado para evitar que el material restante se deteriore. Cerrar el envase después de ser utilizado con el fin de evitar el contacto con el aire el resto del producto se endurezca.



70123 BARI - Italy - Via Ferorelli, 4 - Zona Industriale

Tel. +390805383837 - Fax +390805377807

Ass.Tecnica Tel. +390805308036 - Export Dept. +390805308035

e-mail: ilpasrl@ilpa.it - http://www.ilpa.it